



□ □ Mai 2008

Numéro 133

# Le Petit Echo Bouzigaud

Mairie de Bouzigues 04.67.78.30.12 - Fax : 04.67.78.32.10  
Lundi, Mercredi, Vendredi de 9h00 à 12h00 et de 14h00 à 17h30  
Mardi et Jeudi de 9h00 à 12h00 et de 15h00 à 18h00  
Email : mairie.bouzigues@wanadoo.fr  
[www.bouzigues.fr](http://www.bouzigues.fr)

## Edito

A l'origine, le mois de Mai était le troisième mois du calendrier romain. Selon certains, ce serait le premier roi romain, Romulus, qui aurait donné ce nom en l'honneur des sénateurs appelés *maiores*. Le mois de Mai est aussi le mois de Marie. Autrefois, celui-ci était réservé aux communions et baptêmes. De nos jours, cette tradition n'est plus réellement respectée. Néanmoins, les mariages sont le plus souvent célébrés aux mois d'avril et juin, une superstition encore vivace indiquant qu'*il ne faut pas se marier en mai, la femme serait stérile*. Les Romains évitaient de se marier en mai car c'était aussi le mois des esprits malins. Sous l'Ancien Régime, il était de coutume de planter un « *mai* » ou Arbre de mai en l'honneur de quelqu'un. Le comté de Nice voyait filles et garçons « *virer le mai* » au son du fifre et du tambour, c'est-à-dire danser les rondes de mai autour de l'arbre de mai planté sur la place du village.

Le 1<sup>er</sup> Mai c'est la Fête internationale du Travail qui est célébrée presque universellement, sauf aux Etats-Unis et au Canada où cette fête a lieu le premier lundi de septembre.

Pensez aussi à offrir du muguet autour de vous, c'est un porte bonheur.

## La Rédaction.

### RENSEIGNEMENTS UTILES

**Sapeurs Pompiers** : le 18

**Urgences** : le 15

**Cab. Médical** : 8, Rue du 8 Mai 1945  
Tél : 04.67.78.31.50

**Pharmacie ROSAY** : 6, Rue Seguin  
Tél : 04.67.78.33.63

**Dentiste D. HUGOT**: 923, RN 113  
Tél : 04.67.51.35.85

**Pharmacie de Garde** : 04.67.33.67.97

**Kiné J.P SAUER** : 8, Rue de la République  
Tél : 04.67.78.39.49. Port: 06.11.35.00.83.

**Centre de Dialyse** : Av A.Bouat  
Tél : 04.67.78.30.03

**Gendarmerie** : Tél:04.67.43.80.11

**Infirmiers** : Tél: 06.87.82.21.43  
**EDF/GDF** : Tél: 0 810 333 034

**SDEI** : Tél: 0 810.363.363

**La Poste** : Tél : 04.67.78.30.00



### A FLEUR D'EAU

Le Foyer Rural de Bouzigues organise, le 1<sup>er</sup> Mai prochain, de 10h à 18h, la deuxième édition de la manifestation « A Fleur d'Eau ». La place de la Golette sera l'hôte de cette opération florale qui accueillera des stands de poterie, de vannerie artisanale, de peinture florale, d'objets de décoration et de plantes bien sûr... Ce sera également le lieu idéal pour se procurer le traditionnel brin de muguet. Ces petites clochettes apportent toujours autant de bonheur à la personne qui les reçoit. Alors, il ne faut pas s'en priver !!!

L'après-midi, de 14h30 à 16h, les enfants âgés de 5 à 10 ans pourront confectionner un herbier composé essentiellement de plantes méditerranéennes, au cours d'un atelier dédié à cette animation. Attention, les enfants resteront sous la responsabilité de leurs parents. Pour que Bouzigues fleurisse, rendez-vous sur la Place de la Golette, face à l'étang de Thau, à fleur d'eau...

### OPERATION : PORT PROPRE

Avec les beaux jours qui s'installent et la saison estivale qui approche, le Club Nautique de Bouzigues et la Mairie entreprennent un grand nettoyage de printemps dans le port.

Le Samedi 3 Mai à partir de 9h, les pelles et les fourches viendront à bout des algues et des autres débris qui viennent salir les eaux de notre charmant petit Port. Toutefois, il faut remarquer que la pollution humaine (sachets plastiques, bouteilles...) a tendance à diminuer au fil des ans. Mais ce travail de nettoyage reste nécessaire et vient compléter l'entretien régulier qui est assuré par le responsable du port toute l'année. L'aménagement de la déchetterie à proximité de l'aire de carénage, réalisée par le Conseil Général, vient renforcer le dispositif et contribue à mieux préserver cet environnement.



### BROCANTE DE PENTECÔTE

Les amoureux d'objets anciens ou insolites et les collectionneurs pourront chiner et dénicher la pièce de leurs rêves en se promenant entre les stands des brocanteurs le lundi 12 Mai. Livres, vaisselle et autres bibelots feront foison lors de cette journée pour la plus grande joie des promeneurs. Souhaitons que le soleil soit de la partie, pour que cette journée soit vraiment une réussite. Attention ! Il ne s'agit pas d'un vide grenier. Inscriptions (10 € les 6m) auprès de la Mairie : 0467.78.30.12



### REPAS DES AÎNES

□ Cette année le traditionnel repas des Aînés organisé par la Municipalité aura lieu le Samedi 17 Mai, à partir de 12h, à l'Espace Fringadelle. Ce déjeuner convivial et dansant s'adresse à tous les bouzigauds qui ont au moins 60 ans ou qui vont les avoir en 2008. Les invitations vont être envoyées, cependant si vous êtes nouvellement arrivés à Bouzigues ou bien si vous n'avez pas reçu de courrier, n'hésitez pas à vous signaler en Mairie et à vous inscrire pour le repas avant le 14 Mai prochain.

Renseignements en Mairie : 04.67.78.30.12





### LA NUIT DES MUSEES

Le Musée de l'Étang de Thau participera à *la Nuit des Musées* qui aura lieu le Samedi 17 Mai prochain. A cette occasion, le Musée sera ouvert gratuitement de 19h à Minuit avec au programme des animations riches et variées qui permettront au public de mieux comprendre l'environnement et l'écosystème de l'étang de Thau ainsi que le patrimoine maritime local. La soirée se déroulera de la manière suivante :

- A partir de 19h : visite libre du musée
- 21h15 : Conférence sur « Les espèces végétales introduites dans l'étang de Thau » par Thomas Belsher, spécialiste des macroalgues, (IFREMER).
- 21h45 : Film : « Thau, une lagune dynamique »
- 22h15 : Conférence « l'Étang de Thau, de l'eau en mouvement » par Annie Fiandrino, hydrodynamicienne, (IFREMER).
- 22h45 : Film- Diaporama : « l'Étang de Thau, de l'autre côté du miroir »

Durant toute la soirée, sur le quai du port de pêche, l'association des Voiles Latines et le Club Nautique de Bouzigues présenteront une projection de photos de voiles latines (si le temps le permet) et ils animeront cette nuitée par des chants traditionnels.



### LA FÊTE DU NAUTISME

□ Le Club Nautique de Bouzigues organise, les 17 et 18 Mai prochains, la première édition de la Fête du Nautisme. En association avec les Voiles Latines, le CNB proposera, gratuitement, au public plusieurs animations nautiques devant le Port de Bouzigues : baptêmes en voilier, courses à la rame et pour les plus expérimentés, une mini-régate en optimists sera organisée... Le rendez-vous est fixé à partir du Samedi 17 Mai, 12h, sur le Port pour deux journées de découverte et de plaisir des sports nautiques.

Renseignements auprès du CNB : 06.65.57.61.45

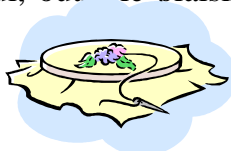


### LE TALENT DES PETITS BOUZIGAUDS

Les jeunes élèves de la section dessin et peinture du Foyer Rural exposeront leur travail à l'Espace Fringadelle le Dimanche 18 Mai, à 14h. C'est sous la direction de Hélène Cayuelas que ces artistes en herbe ont dessiné, peint, croqué, collé toute l'année sur des thèmes précis et différents. L'heure est venue d'affronter le public qui sera très certainement conquis et surpris du talent de ces jeunes peintres. Pour les récompenser de leurs efforts une collation sera servie à l'issue de la journée.

### QUAND PENELOPE ATTENDAIT ULYSSE...

L'atelier d'ouvrages « En attendant Ulysse » présentera le travail réalisé par ses élèves du 24 Mai au 1<sup>er</sup> Juin de 14h à 18h, à la Maison des Gens de l'Étang. Patchwork, boutis, piqué marseillais, points comptés et dentelle seront présentés sous toutes leurs formes (tableaux, linge de maison, napperons, châles...) pour le plus grand plaisir du public. Un travail minutieux et appliqué qui, outre le plaisir des yeux, suscitera peut-être quelques passions ! Venez nombreux





## ECHEC ET MAT

Le jeu d'échec est un jeu de stratégie et de patience dont les parties peuvent durer des heures voire dans certaines compétitions, des jours... S'il est vrai que l'on peut jouer seul aux échecs, il est quand même plus appréciable de se confronter à un réel adversaire. C'est pourquoi M. Ridet, joueur d'échecs averti, lance un appel pour trouver un partenaire avec qui il partagerait sa passion. N'hésitez pas à le contacter au : 04.67.78.30.83

### CALENDRIER DES MANIFESTATIONS


#### MOIS DE MAI :

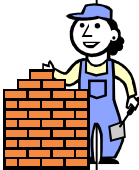
- 01.05 : 2<sup>ème</sup> Salon « A Fleur d'Eau », organisé par le Foyer Rural, de 10h à 18h, sur la Place de la Golette.
- 03.05 : Opération « Port propre », organisé par le Club Nautique de Bouzigues et la Mairie, de 9h à 12h, sur le Port.
- 08.05 : Cérémonie Commémorative du 8 Mai 1945, à 17h, au Monument aux Morts.
- Du 10/12.05 : Tournoi de Football de Pentecôte, organisé par le BLAC, stades de Loupian et Bouzigues.
- 12.05 : Brocante de Pentecôte, organisée par le Comité des Fêtes, de 7h à 18h, sur la Promenade des Beauces.
- 15.05 : Permanence du contrôleur des impôts, de 9h à 12h, en Mairie (Salle du Conseil Municipal).
- 17.05 : - Repas offert aux Aînés par la Municipalité, à 12h, à l'Espace Fringadelle.  
: - Nuit des Musées, de 19h à Minuit, au Musée de l'Etang de Thau.
- 17/18.05 : Fête du Nautisme, organisée par le Club Nautique de Bouzigues et les Voiles Latines, à partir de 12h, sur le Port.
- 18.05 : Exposition des jeunes élèves de l'atelier de peinture du Foyer Rural, à 15h, à l'Espace Fringadelle.
- Du 23.05  
Au 03.06 : Exposition de l'atelier d'ouvrages « En attendant Ulysse », à la Maison des Gens de l'Etang.
- 31.05 : Repas de la Fête des Mères, organisé par le club des Aînés, à partir de 12h, à l'Espace Fringadelle.


#### MOIS DE JUIN :


- Du 06.06 : Salon de Printemps, présenté par les élèves adultes de l'atelier de peinture  
Au 15.06 du Foyer Rural, à la Maison des Gens de l'Etang.
- 06.06 : Gala de fin d'année de l'association « l'Art en scène », à 20h, à l'Espace Fringadelle.
- 08.06 : Kermesse Villageoise, à partir de 10h, sur la place de l'Eglise

### INFOS MUNICIPALES...

- 

• **Ecole primaire:** Durant la première semaine du mois de mai, le coulage des chapes et la pose du carrelage sont prévus au rez-de-chaussée. Ensuite, viendra la pose des faux plafonds. Les portes intérieures et extérieures ainsi que les fenêtres et les volets roulants ont été installés. La climatisation réversible et l'installation électrique sont également en cours. Attention ! le premier étage du bâtiment restera en chantier et l'accès sera interdit tant que la deuxième tranche de travaux ne sera pas terminée.
- 

• **Place Clémenceau et Rue de la République :** Le haut de la Place Clémenceau est pratiquement terminé, les entreprises s'activent maintenant au niveau de la placette devant le commerce Oc'Api. Une fois ces travaux terminés, les arbres seront plantés. En ce qui concerne la Rue de la République, toutes les interventions en sous-sol sont maintenant finies. Le béton désactivé va bientôt être coulé depuis le bas de la Place Clémenceau vers la Mairie.
- **Piste cyclable :** Le chantier mené par le Conseil Général avance normalement. Les piles de pont et le parapet sont en place. Nous attendons que les garde-fous soient installés et sécurisent le site pour pouvoir à nouveau rallier Balaruc sans risques.
- 

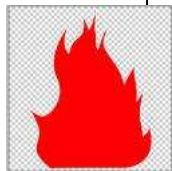
• **Le Port :** Comme cela a été annoncé dans le petit Echo du mois d'avril, les travaux du quai de plaisance ont démarré le 7 avril 2008. Dès à présent, les cavités du parement ont été comblées et les joints effectués. La longrine d'origine a également été enlevée. Sur 80 mètres, 31 pieux ont été mis en place. Cette opération terminée, les coffrages seront installés pour permettre la réalisation d'une nouvelle longrine en béton armé spécial mer. Cette longrine sera rendue solidaire du quai grâce à des ancrages assurant une parfaite solidité de l'ouvrage. Enfin, si le temps ne vient pas contrarier le déroulement des travaux, le quai devrait être rendu aux plaisanciers vers la fin du mois de mai.
- 

• **Avis aux promeneurs :** Les membres du syndicat de Chasse de Bouzigues-Lafarge, informent les promeneurs que la saison de piégeage aux espèces nuisibles (renards, fouines, pies...) a débuté depuis le 1<sup>er</sup> avril 2008. Elle prendra fin aux alentours du 15 juillet prochain. Les endroits piégés se trouvent en totalité au nord de la route départementale 613 sur les communes de Bouzigues et de Loupian et les promeneurs sont fortement conseillés de tenir leur chien en laisse afin d'éviter toute mésaventure. Seule la réserve de chasse et de faune sauvage est le lieu autorisé en saison de non chasse comme terrain de promenade pour les chiens. Cette zone est délimitée par de nombreux panneaux et se situe face à l'ancien château d'eau. Les pièges utilisés sont principalement des collets à arrêtoirs, des cages à fauve, des belettières ainsi que des cages à corvidés. Pour plus d'information, n'hésitez pas à consulter les déclarations en Mairie.

## INFOS MUNICIPALES... SUITE



- **Rentrée scolaire 2008/2009** : Les enfants qui auront 3 ans révolus avant le 31 décembre 2008, pourront faire leur rentrée en maternelle cette année. Il est donc important que les parents inscrivent leurs enfants dès à présent pour la rentrée. Pour cela il suffit de se rendre en Mairie (04.67.78.30.12) muni du livret de famille, du carnet de santé (à jour) de l'enfant et d'un justificatif de domicile. Le dossier sera ensuite transmis à la Directrice de l'école pour étude et une réponse sera donnée dans les meilleurs délais aux parents.



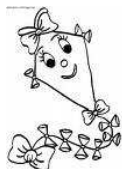
- **Incinération des végétaux** : l'arrêté préfectoral du 4 Avril 2007, stipule que **l'incinération des déchets verts** issus des jardins (branchages, débroussaillage...) **est interdit** par l'article 84 du Règlement Sanitaire Départemental, et ce tout au long de l'année. Désormais, les particuliers doivent apporter les végétaux coupés à la déchetterie qui s'occupera de leur transformation en compost. Il est également possible d'utiliser un broyeur pour réduire la quantité des végétaux et l'utiliser comme complément au compost.

- **Déclaration d'impôts** : Si vous avez des questions concernant votre déclaration d'impôts 2007, Mme Perroud, contrôleur des impôts, se tiendra à votre disposition le **Jeudi 15 Mai, de 9h à 12h**, en Mairie pour répondre à vos questions et recevoir votre déclaration.

- **Capitainerie** : A partir du 1<sup>er</sup> Mai et jusqu'au 30 Septembre 2008, la capitainerie sera ouverte du Lundi au Samedi de 9h à 12h et de 15h à 19h.

- **Cérémonie du 8 Mai 1945** : La cérémonie commémorative du 8 mai 1945 aura lieu le Jeudi 8 Mai à 17h, au Monument aux Morts.

- **Permanences** :
  - Danielle ARCHIMBEAU, adjointe déléguée aux affaires sociales et scolaires, tiendra une permanence, à partir du 5 Mai, en Mairie tous les Lundi après-midi de 15h à 17h. Renseignements au : 04.67.78.30.12
  - L'association Clic Géronthau tiendra sa permanence le Mercredi 21 Mai de 9h à 12h, en Mairie. Renseignements au : 04.67.51.66.60



## FÊTE DE LA JONQUILLE

Pour fêter l'arrivée des beaux jours, l'association « Un pas vers l'autre » organise « la Fête de la Jonquille » le Dimanche 25 Mai, de 10h à 19h, sur la promenade des Beuces. Au programme : exhibition de grands cerfs-volants, installation de jardins éoliens, promenade en calèche, artisanat asiatique, Tai-Chi, ateliers pour enfants... En cas de mauvais temps, la manifestation se déroulera à l'Espace Fringadelle.